



# LEALTA D

SEMANARIO TRADICIONALISTA

AÑO I

GERONA 30 AGOSTO DE 1934

NUM. 11

## TENIAMOS RAZON

Los motivos que obligan al Instituto Agrícola Catalán de San Isidro a convocar, en Madrid y no en Barcelona, la Magna Asamblea, para el ocho del próximo septiembre, expuestos y fundamentados durante estos últimos días; nos permiten llegar a la siguiente conclusión «teníamos nosotros toda la razón al afirmar—antes del Estatuto y ahora—que las autonomías—que únicamente siempre sus finalidades son políticas—no son aplicables beneficiosamente a ninguna región española, a no ser, que con premeditada alevosía se quiera sumir a la miseria y ruina a las regiones y por ende a la Nación. Lo único que históricamente es dable reconocer, por su probrada experiencia, es la *autarquía*—fundamentalmente opuesta a la autonomía—por contar esta con fuentes naturales de riquezas y bienestar *administrativo regional*».

Bajo otro punto, nos agrada la decisión de celebrar en Madrid la Asamblea, es aquel que con toda cordura expone el Instituto en el párrafo de su alocución, que textualmente reproducimos:

«No hagais caso de ninguna objeción, recelad de aquel que os tilde de malos catalanes, puesto que precisamente por ser catalanes somos también españoles y al ir a Madrid no hacemos otra cosa que visitar otra casa nuestra cuando se ha querido deshauciarlos de la casa «pairal»».

Si, en todas las ocasiones debemos manifestarnos como catalanes y españoles, y en lo cierto se está, al decir que tan casa nuestra es Barcelona como Madrid u otra población de España, como así, para ellos lo es Barcelona. Todos somos hijos de la misma Patria común y a todos nos quiere y trata por igual—el hecho diferencial no ha existido nunca—la Tradición Española.

Además, de esta parte que algunos llamaran sentimental y que para nosotros es integrante del bien común; celebramos ver, como el Instituto Agrícola se ha librado en tiempo oportuno, de la tutela que le ejercía una determinada fracción partidista y política, y aplaudimos la nueva orientación emprendida, que continuándola con tesón y energía les ha de conducir necesariamente al triunfo. Lo que es preciso, es que esta directriz del Instituto inspire sus pasos, con toda ecuanimidad y reflexión, en las enseñanzas de la Tradición, convirtiéndole, con toda pureza de principios, en Gremio o Corporación del agro catalán poniéndolo bajo la advocación y protección de su Patrono San Isidro.

Agricultores!

Propietarios, aparceros y obreros, que juntos y unidos formais la clase agraria, esta es vuestra hora.

Con la Tradición se consigue la victoria del orden social, con el liberalismo solo la bancarrota y la anarquía del campo.

## DEL MOMENTO

### Otra vez el indeseable

El «comediador» pasado demoda, un día «estadista a lo bebé»—por desgracia de España—y hoy solo «chupete» del Estado, que se llama Azaña y también conocido por el «Manolin de las verrugas», el sábado pasado nuevamente y según dicen en «viaje íntimo y de amigo» se deslizó por Gerona este «pelele».

Y señores, aquello fué lo nunca visto, el pueblo leal de Gerona, tributó el recibimiento más «silencioso y opaco» registrado en la historia, al celebrado de los «burgos podridos». Incluso las «ratas» se declararon en fiesta y no hicieron su aparición para no ver «al miope». Fué todo ello, una verdadera fiesta de «camaraderia» entre los «cuatro amigos» que quedan, y que seguramente, aprovecharon juntos las «horas perdidas» para abrazarse y mutuamente «consolarse por el desprecio» con que por todas partes les viene obsequiando el pueblo «honrado y trabajador».

Y que dijo Azaña en Gerona? cuatro «sandeces», como de costumbre, lo único que podía esperarse saliera de un hombre «téticamente historiado». Con seguridad que en el banquete que soñarían «numeroso» y que fué solo de «cuatro gourmands», al sonar «estrepitosamente el champán» se le fueron levantando y apareciendo a Azaña, los «cadáveres de Casas Viejas».

Sí, Azaña, hay un refrán español que dice «quien a hierro mata, a hierro muere» y con el a la vista, es preciso darse perfecta cuenta del papel que uno representa en la sociedad, y en cuanto al suyo, es bien claro, es el del «fracasado y abominado» por y para todos. Si como laico, no tiene «conciencia» a lo menos como hombre a la «negligé» supongo tendrá aunque sea en ínfima cantidad «sentido común», desarrolle pues un poco más y se dará perfecta cuenta que en vez de «banquetazos» como se dá, y que son «desafíos» a la por Vd. triturada España, lo que debe hacer es «ahuecar el ala» y no continuar con estos «descarados coqueteos a la «mariposa» en su inaguantable «flirt con lo imposible».

Vicase

ARAMIS

## DESDICHAS NACIONALES

## El Sufragio universal

Este sistema corruptor por lo corrompido, burla de los hombres, engaño de los pueblos y desdicha de las naciones, que en vez de llamarlo *sufragio universal*, mejor sería denominarlo *naufragio nacional*, es el mayor de los escarnios del derecho de sufragio y es el puente de acción malvada por el cual salvan el obstáculo del inmenso río de la legalidad, los despechados de la política rastrea, los charlatanes incultos y los ambiciosos patrioterros que fían para su medro y triunfo, no en la realidad del resultado real del sufragio, sino en la ignorancia de la multitud, que sedienta de justicia e indigestada de una democracia que no asimila, por lo absurda e irrisoria, se presta a servir ciegamente de pedestal al hombre que predicándole derechos que no son tales y libertades que nunca llegan, se convierte después del triunfo o encumbramiento en su absoluto señor y peor tirano.

Esta clase de sufragio, *herramienta gubernamental*, (según frase de un gran escritor) que en teoría parece tan claro, tan humano y tan justo, queda enojosamente falseado al pasar de la teoría a la práctica, entre otras mil razones, porque es falso que sea el pueblo soberano quien designe a los candidatos que mas confianza les inspiren para representarle en los comicios y en las funciones legislativas, sino que siendo estos designados e impuestos por los elementos o camarillas dirigentes, resulta que en vez de estar como meros mandatorios y a las órdenes de la colectividad, es esta, la soberanía popular, la que pasa al servicio de los mandatorios.

Mientras se sostenga que cada hombre es un voto y que cada voto, tiene el mismo valor, resultará imposible la selección para la elección de los mejores, por cuanto, siendo los más, los menos capacitados, siempre por el número, y arrastrados por sus pocos escrupulosos dirigentes, se impondrán a los más capacitados y de más recto proceder.

Desde el momento en que los

hombres intervienen en sus locuras y sus enfermedades, no puede tener el sufragio universal, nada de ciencia, antes al contrario, movido por egoismos y caldeado por las pasiones, no puede ser otra cosa que un turbio y peligroso empirismo. Su lógica matemática queda destruida, no restando de ella más que una abominable confusión.

Con la masa considerable de electores ignorantes, con los vergonzosos tráficos politiqueros, con las descaradas coacciones de los partidarios del campo contrario, con la granjería de unos y la estupidez de otros, no se puede saber lo que saldrá del escrutinio; porque a la vez, los candidatos que merecen ser elegidos, se ven también obligados a descender a las mismas maniobras que los candidatos que ninguna razón tienen para serlo: y por lo tanto como que el total de la operación es falsificado, resulta que el total verdadero se ignora, por no responder el resultado a la verdad. En una palabra: el soberbio y tan jaleado principio de la *soberanía del pueblo*, desaparece, quedando solo el sucio manojito de un montón de tunantes y truanes que valiéndose del sufragio se reparten a su antojo el país.

Esta soberanía popular tan y tan cacareada y hasta proclamada y reconocida en la Constitución, no es más que el juego de las dos palabras de que se compone, por cuanto la soberanía donde tiene su eficacia, es en la vida; y por lo tanto, al negársele a la vida, como sucede por el procedimiento liberal de que tanto blasfeman, y aunque la proclamen en la Constitución, resulta: que es una *soberanía de aprensión* porque de hecho es absolutista, ya que los políticos y gobernantes defensores de este funesto sistema, imponen al pueblo sin antes consultarlo, los cambios de dirección y hasta de conducta, que interesa según ellos, al partido o a su caprichosa ambición.

Por eso nosotros enemigos de la rastrea política por defender como defendemos el régimen corporativo

que excluye de la vida de los pueblos este corrompido sistema de sufragio, decimos que el legislador y el gobernante no tiene derecho a legislar ni a gobernar a su antojo ni pueden mandar sobre aquello que explícita o implícitamente no se lo autoricen antes las Asociaciones y Corporaciones porqué el legislador no es mas que un representante, mandatario o criado que obra al dictado de sus representantes ya que no puede accederse del límite de los poderes que en su día le confirió la correspondiente Corporación.

SALBURIO

## De Sociedad

En sus propiedades de Santa Coloma de Farnés, se encuentra ligeramentemente indispuerto, nuestro querido amigo Don Luis de Prat.

Hacemos fervientes votos para su pronta mejoría y total restablecimiento.

— Se encuentra pasando unos días en Madrid, el Excmo. Sr. Conde de Valdellano, Presidente honorario del Centro Tradicionalista de esta capital.

Deseamos le sea grata su estancia en tierras castellanas.

## AVISO

*El delegado Jefe del Centro de Telégrafos nos suplica la inserción de la siguiente gacetilla:*

«La Dirección general de Telecomunicación quiere hacer público que en cumplimiento del Artículo 3º de la Orden Ministerial de Comunicaciones de fecha 22 de los corrientes, sobre servicio de telegramas por teléfono, que se presta desde el día de hoy 29, que será único responsable ante la Administración, del pago de servicio telefónico cursado por cualquier aparato telefónico el titular del abono correspondiente, tal y como se detalla en las guías telefónicas, lo que se previene a los Presidentes o Gerentes de establecimientos públicos, como Casinos, Hoteles, Fondas, Cafés, Restaurantes, Bares, etc., etc., a fin de que tomen las medidas de precaución y vigilancia, cuando vayan a ser utilizados tales servicios por algunos de sus clientes, ya que la correspondiente facturación mensual del servicio será expedida a nombre de los mencionados titulares»

## Reparación y reconquista

Más de una vez he afirmado lo que para mí es un hecho evidente: que el país reaccionó y continúa reaccionando.

Pero hasta ahora, y salvo algún síntoma alentador y esperanzador, la reacción observada ha sido mas negativa que positiva. Se entrevé y aún se ve con claridad meridiana lo que el país quiere.

Cierto que el odio es también una definición, pues por lo que se odia puede muy bien colegirse lo que se ama; pero el odio no es constructivo, y lo que necesitamos es levantar lo que el sectarismo estatista derribó, y fortalecer lo que debilitó. Es decir: que estamos ya en la hora de las actitudes franca y gallardamente positivas.

Hayamos llegado o no a la situación presente por nuestras culpas, por nuestras negligencias, por nuestras estúpidas confianzas, la hora actual es de reparación y de reconquista.

Reparemos pues, con nuestro esfuerzo, con nuestro sacrificio pecuniario.

Reconquistemos con nuestro esfuerzo, con nuestro sacrificio personal, aplicándolo con la intensidad y con la extensión necesarias.

Y al hablar de reparación y de reconquista, para nada nos referimos al régimen republicano. Que no es la República, por ser República, la que nos hiere en nuestras creencias y sentimientos. Que no es la República, por ser República, la que nos hizo retroceder a los días ominosos de los grandes crímenes de sangre y de

robo. No fué la República, mas si los republicanistas, que dijo Unamuno: los hombres que, adueñados circunstancialmente del Poder impusieron sus doctrinarismos y sus sectarismos y sus negros odios antirreligiosos. Y la acción reparadora y conquistadora contra los estragos de esos hombres es la que nosotros pedimos y la que seguramente realizarán los católicos todos.

¿Es que se pretende que la República no puede ser sino lo que fué y como fué con el Gobierno provisional y con los hombres execrables del bienio?

¡Ah!, pues en ese caso, no olvidemos que antes que nada y por encima de todo deben estar para los católicos los intereses de la Religión y de la Patria, propugnando cuanto pueda favorecerlos, e impugnando todo lo que sea parte para perjudicarlos.

MIGUEL PENAFLORES

REVISADO POR LA CENSURA  
ECLESIASTICA

## PUBLICACIONES RECIBIDAS

*Tradición Astur.*—Revista Tradicionalista de Gijón—Sumario: Reflexiones en el Verano. Opio materialista.—Con respeto y con cariño. Carta abierta.—Perfiles de la Tradición: La Monarquía.—Memorias del Mariscal Vivanco.—La neutralidad española y las reivindicaciones nacionales.—Notas de la quincena.

*La semana católica.*—Revista Católica de Madrid—Sumario: Santoral de la Semana.—Santo Evangelio—Dios nos conceda la verdadera grandeza, y la santa libertad.—La «Pasión» de Sordévol.—El niño de cera.—Noticias de España y del Extranjero.

*La cotización española.*—Revista Hispanoamericana Politicofinanciera de Madrid—Sumario: La Política y el crédito.—Situación bancaria—Bancos y Sociedades—Ferrocarriles y Tranvías—Previsión—Ahorro—Seguros—Juntas Generales, Intereses y Dividendos—Información general—Notas económicas y financieras—Anuncios oficiales—Bolsas.

## ¡Tradicionalistas!

Estais ya suscritos al

## BOLETIN DE ORIENTACION?

NO.—Hacerlo enseguida por conducto de vuestros Círculos.

Es la obra más eficaz y más barata de nuestra Comunidad.

# Hierros, Aceros y Ferrería

# Ramón Puig

Ciudadanos, 15 y Rambla de la Libertad, 1 — GERONA

Depósito de vigas de hierro de todas clases y tamaños

## Aunando voluntades

## En defensa de la niñez

El hermoso y breve artículo de Simón Valdivielso, escrito desde su «mirilla» de nuestro hermano mayor «El Siglo Futuro» hace unos días, bregando por la salvación del niño, nos sugiere unos comentarios y nos induce a salir al paso de las criaturas vilmente traicionadas por esas olas de paganismo y materialismo que nos invaden.

El ilustre Valdivielso, hace resaltar nuestra responsabilidad si miramos de soslayo, a las generaciones que suben, futuros hombres del mañana y alenta a los propagandistas de la fé y de la verdad, a los de la buena Causa, y aporta iniciativas y brinda concursos para el rescate del niño de las garras del laicismo y de la impiedad.

Muy bien, así se habla, no hemos de tolerarlo, no lo toleraremos, suceda lo que suceda. El niño como el obrero, son seres nuestros cristianos, criaturas de Dios y no tienen que ser envenenadas por los apóstatas, enemigos de toda sociedad, ni ser tratadas como las bestias.

Todo cuanto sucede a la niñez in-defensa es fruto del laicismo en las escuelas. No cabe duda.

Al niño desde su mas tierna infancia, cuando debiera ser en ella, todo halagos, caricias, sonrisas y delicadezas, se les adiestra en los manejos mas deshonestos y criminales que concebir pueda el instinto humano; al niño se le ha robado en sus primeros años, en la edad de correr y saltar, del desarrollo y de la inocencia, la flor de su juventud, la flor de su pureza ¡pobres niños! ¿que será de estas criaturitas dentro de unos cuantos años más? horroriza solo el pensarlo.

Nunca será bastante nuestra insistencia en salir por su defensa; al niño se le tiene que rodear de calor, de vida de estima, de aprecio y de cariño; cuando mas desdeñado y ofendido lo veamos, más amado y digno de conmiseración ha de ser para nosotros.

Desde hoy en adelante, todos los católicos conscientes hemos de ser los más admiradores y protectores del niño.

El laicismo, la masonería dueña por derecho propio del comunismo, del socialismo, del liberalismo y demás secuelas ácratas de la revolución, se ha dado la consigna de que para afianzar la marcha de sus malas artes, y consolidarlas erigiéndose en triunfadora sobre los destinos del país, en la obra persecutoria, anticristiana y sectaria del futuro, iniciada desde el 14 de abril del 31, debe conquistar a la infancia, robarle su pudor, matar su alma, marchitar su inocencia y su pureza, para así tenerle más seguro, y preparar la nueva España luterana y entrar de lleno y cuando les plazca en la revolución soviética y anárquica, la convirtiéndola en la España de Lenin.

Ese, es su sueño, a eso tienden los antipatriotas, los hijos pródigos de esta España debilitada y enfermiza. Y ellos avanzan en su carrera, trabajan, luchan, mientras nosotros los católicos nos entretenemos en disputas de resultados baladies y nos ofendemos a nosotros mismos dejando pasar un tiempo precioso sin aportar nada práctico a la salvación de España, el enemigo de toda raya que nos rodea y que nos cerca ya, no duerme, día tras día va conquistando posiciones, haciendo víctimas, ensayándose en sus manejos, cuyas consecuencias tan de cerca tocamos; encontrando llano y sin abrojos el camino, para sus hazañas.

Esto debe terminar, debe alejarse y hacer oír sonora y fuerte nuestra contraofensiva y réplica. Lo primero que debemos llevar a la práctica son las escuelas católicas, pagadas del peculio particular de cada católico, crear maestros católicos y fomentar las Catequesis.

Si la niñez sube sin religión estamos perdidos, no hay tabla de salvación ni para nosotros ni para la sociedad. Solo la responsabilidad puede alcanzar a nosotros, a los buenos, a los católicos, si no nos eregimos en conductores de masas y en redentores del pueblo. No nos crucemos de brazos, no nos durmamos a nosotros mismos; el

tiempo es oro, avanza la revolución, los enemigos de España, estan haciendo presa en el campo y en la ciudad con el apluso y tolerancia del Gobierno.

¿Quereis padres de familia que vuestro hijos perseveren en el bien? Sacrificaos por ellos, instruidles dadles buenos consejos, proporcionarles buenos trabajos formadles conforme las doctrinas de nuestra incomparable Religión católica.

Solo así, podreis conseguir hacerles vivir y crecer al calor de la verdad cristiana, del conocimiento de Dios y de su ley santa.

Las malas lecturas, las malas compañías, los espectáculos frívolos e inmorales, influyen directamente en la perdición de los niños; hay que saber predicarles, con el ejemplo mejor que con la palabra, y enseñarles el único sendero, la única solución para la purificación.

Está en nuestras manos no lo olvidemos, Monseñor de Segur, nos dice en su libro «las Escuelas laicas» lo siguiente, con referencia a la niñez, «Entre cien niños que a la salida de la escuela se burlan de Dios, que affigen a sus padres y se abandonan al mal, puede decirse con seguridad que hay noventa que han bebido al germen de estos desórdenes, en las malas ideas que han aprendido en la escuela, no menos, que en las malas costumbres que reina en las malas escuelas.

Como se ve, todo es fruto de la buena o mala enseñanza que se le de al niño de las ideas bellas o perversas que se le inculcan en la educación en el comienzo de su formación.

Todo está ahí! ahí está la clave; donde haya una escuela dudosa o neutra, opongamos una católica y habremos dado un paso decisivo en su solución final.

Emilio Nomdedeu Vié

Lea Vd.

“El Siglo Futuro”

## ESTAMPAS CARLISTAS

**Entrada de Berga**

El 27 de marzo de 1873, al ejército carlista de Cataluña, bajo las órdenes del Infante D. Carlos de Borbón, (hoy nuestro Augusto Caudillo) escribió en los anales de la historia carlista, una de sus más gloriosas páginas, que fué la victoriosa entrada de Berga.

La ciudad de Berga, por su modo de estar situada era la llave de la alta montaña de Cataluña. Dicha ciudad estaba defendida por una muralla en buen estado, y un castillo, guarnecían el castillo y la ciudad, fuerzas del ejército republicano y algunas de «cipayos» en total pasaban de 1000 hombres, mandaba en jefe dichas fuerzas el comandante Sr. Morales. Las fuerzas carlistas que atacaron Berga estaban compuestas, del batallón de Zuevos del 1.º y 3.º de Gerona y del 1.º de Barcelona. Miretal frente del 1.º de Barcelona atacó la ciudad con arrojo sin igual, mientras Auguet al frente del 1.º de Gerona se dirigió a Gironella para impedir que pudiera venir columna alguna de Prats a socorrer a los de Berga.

Llevaban los carlistas un cañón que pocos días antes habían estrenado en Ripoll para apoderarse de dicha villa, pero en Berga se les descompuso al primer cañonazo,

no por esto se desanimaron, sino que asaltando la muralla penetraron a la ciudad y entonces empezó la lucha encarnizada, en cada calle, en cada casa se trababan homéricos combates, pero los carlistas, poco a poco iban ganando terreno y apoderándose de todas las obras de defensa, hasta que lograron encerrar a sus enemigos en el cuartel.

Miret al frente de los suyos hacía prodigios de valor, al fin, después de 14 horas de terrible lucha, se rinden los del cuartel, también lo hacen los del castillo al cabo de poco rato, quedando la ciudad en poder de Carlos VII.

La victoria de Berga fué la primera de alguna importancia que ganaba el ejército carlista catalán, Carlos VII para recordar tan grata fecha, mandó acuñar una medalla, con la siguiente inscripción: «Berga por Carlos VII».

Dicha victoria a más de dar gran empuje a la Santa Causa, dió a los carlistas gran cantidad de efectos de guerra, 1800 fusiles, y cerca de 1000 prisioneros.

Honor a los valientes que con su heroísmo, supieron levantar tan altas las armas del ejército carlista en Berga.

UN VOLUNTARIO

recho al criado a percibir del amo, todo lo necesario para poder cubrir sus necesidades de una manera decorosa y estable; de modo que, al dar cada uno al otro cuanto pueda en relación a su jerarquía o estado, establece una especie de convivencia familiar que hace más fácil y de mayor utilidad común el mútuo cambio de servicios.

Al estudiar en su lugar correspondiente la organización y funcionamiento de los antiguos gremios y con ellos las relaciones de los oficiales y aprendices con los maestros, veremos los ejemplos de cristiana hermandad en aquellas soberbias instituciones que movidas para el bien común, tenían desterrado del seno de las mismas, el maldito odio de clases, inspirado y fomentado hoy por el vil materialismo, ha corrompido la misión y función natural de la sociedad heril.

Forma también parte de la sociedad heril, la sociedad patronal, que es la formada por patronos y obreros que habitualmente trabajan bajo su dirección. Esta sociedad es también natural por el hecho de que está dentro del orden de la naturaleza el que la familia se valga de *auxiliares externos* (obreros o jornaleros) cuando no baste para la consecución del fin económico doméstico el conurso de los *auxiliares inter-*

sarrollo intelectual y científica, necesita para satisfacerla de los auxilios y ventajas que le proporcionen la Sociedad y el Estado, los cuales tienen la obligación de concurrir con su cooperación eficaz, al desarrollo y progreso de las inteligencias, promoviendo la cultura, las ciencias y las artes, fomentando la buena enseñanza y alentando y protegiendo a los estudiosos y propagadores de la verdadera instrucción.

De la misión que sobre este particular incumbe al Estado, lo trataremos en su lugar correspondiente, toda vez que al estudiar los fines de la sociedad, tendremos que ver el modo como debe el Estado cooperar al fin intelectual. Más teniendo en cuenta que lo que hasta ahora vamos haciendo no es más que sentar principios, para luego poder entrar de lleno al estudio de las causas y fines de la cuestión o problema social, y hallar sus soluciones; veamos a continuación lo que sobre el Estado y la patria protestad nos dicen algunos preclaros sociólogos:

El inmortal Pontífice León XIII, dice en su Encíclica *Rerum novarum*: «Es tal la patria protestad, que no puede ser ni extinguida ni absorbida por el Estado, puesto que su principio es igual o idéntico al de la vida misma de los hombres, Los

# T I J E R E T A Z O S

## HACEN FALTA BRAZOS

Dice «La Epoca»:

«A los hombres que hoy gobiernan no se les abre ante los ojos otro panorama que el que descubrieron los ojos sin fe de los últimos ministros de la Monarquía: vivir. Malvivir.

Y para malvivir sólo hace falta una política de orden público. Pero ése no es un programa que se le pueda ofrecer a un pueblo.

Al nuestro no puede ofrecérsele otro que el de una justicia social y el de una continuidad histórica que enhebre su porvenir en la línea de su verdadera vida nacional.

Y esto no pueden hacerlo los republicanos; ni los de derechas ni los de izquierdas.

En manos de unos o de otros, la República seguirá siempre en un período constituyente: inquietud, desasosiego y desorden.

Sólo la Monarquía, la vieja Monarquía española, engastada en las realidades del presente, podría hacer el milagro.

A ella van volviéndose los ojos inquietos y los espíritus aquejados del dolor de poder vivir.»

¡Ojos y espíritus! Bien. Pero ¿y los brazos? Si éstos no se mueven, de poco sirven aquéllos. Y, a la verdad, hay cosas que algunos brazos debían ya haber hecho en este sentido.

## RIESGOS INTERIORES

Unas cuantas ideas conectadas a la actualidad:

La vida de los estados liberales oscila entre dos riesgos interiores: por un lado, el endurecimiento, la arteriosclerosis de las instituciones conservadoras que provocan, por inadaptación, la «revolución»; y por otro el relajamiento de las instituciones protectoras del interés general.

Muchos piensan que la «revolución» es siempre anticonservadora y que se trata siempre de derribar. No; de lo que se trata ahora es de construir, de reconstruir.

Pero, además ¿qué habría que derribar si no hay nada en pie? Lo que queda del liberalismo es tan sólo

aquello que está sostenido por el crédito de los intereses particulares que le explotan. No hay tal opresión, sino supresión de las instituciones de interés general. Ahora bien: las asambleas de tipo parlamentario nunca han hecho otra cosa sino derribar, destruir, pero se han demostrado incapaces de construir o de reconstruir; en suma, de crear un Estado fuerte.

Nótese esto otro: el facismo italiano nació de la incapacidad del parlamentarismo para levantar a la Italia de la trasguerra; el parlamentarismo alemán disolvió la vieja Alemania. Y surge Hitler. Roosevelt es un antiparlamentario de hecho.

El antiparlamentarismo, salva. El parlamentarismo mata. Y aquí, en España, antiparlamentarismo es Tradicionalismo.

---

**En la Administración de LEALTAD se aceptan suscripciones para toda la prensa Tradicionalista.**

*hijos son algo del padre* y como una amplificación de la persona del padre; y, si queremos hablar con propiedad, no por sí mismos, sino por la comunidad doméstica en que fueron engendrados, entran a formar parte de la sociedad civil. Y por esta misma razón *por que los hijos son naturalmente algo del padre. . . . antes que lleguen al uso de su libre albedrío, están sujetos al cuidado de sus padres.* Cuando, pues, los socialistas, descuidada la providencia de los padres, introduce en su lugar la del Estado, obran contra la justicia natural y disuelven la trabazón del hogar doméstico».

«En general *por ser la familia anterior al Estado*, dice Llovéra, deberá la acción de este detenerse ante los humbrales del hogar, donde el orden natural quiere que la familia viva autónoma en el uso completo de sus naturales derechos».

Y el insigne vulgarizador de la sociología cristiana L. Dehon, pone en broche de oro a tales afirmaciones diciendo: «La sociedad no tiene competencia alguna en el ordenamiento de la familia, porque la encuentra ya instituida por la naturaleza y por la religión».

Salvo pues en los casos extremos y excepcio-

nales en que resulte deficiente la acción de la familia, para atender sus necesidades o bien por motivos de cooperación al bien común, podrá el Estado intervenir en las funciones internas o propias de ella.

Al estudiar bajo diversas condiciones naturales el resultante del trabajo ejercido por el individuo y la familia vemos surgir del seno de la multitud humana el derecho natural a la propiedad y de consiguiente la división de clases, cuya desigualdad social da origen a la sociedad heril.

La sociedad heril, que según definición cristiana «es la unión entre amos y criados por razón de recíproca utilidad», está basada en el fin de su misma constitución natural, que es suplir la insuficiencia de ambas partes asociadas, y por lo tanto, arranca su origen, como dejamos dicho, de la desigualdad social, fundada en otras desigualdades de naturaleza, así morales como físicas que motivan en el seno de la humanidad la división de clases, y cuya sociedad heril aunque no forme parte de la familia propiamente dicha, viene a constituir su natural complemento.

La sociedad heril da al amo el derecho de exigir del criado todos cuantos servicios necesite y pueda el criado prestarle, al tiempo que dá de-

# RELIGIOSAS

## SANTORAL

<b>JUEVES</b>	<b>30</b>	Stos. Rosa de Lima, vg.; Félix, presb.; Adautó, Gaudencia, vg. y Bonomio.
<b>VIERNES</b>	<b>31</b>	Stos. Ramón Nonato, card., Domin del Val, niño; Pau,ino, ob. y Cesidio.
<b>SABADO</b>	<b>1</b>	Nuestra Se la Consolación y de los Angeles, Stos. Gil, abad y Sixto.
<b>DOMINGO</b>	<b>2</b>	Stos. Esteban, rey; Elpidio, ob.; Antolin, Máxima, Zenón y Concordio.
<b>LUNES</b>	<b>3</b>	Nuestra Sra. Madre del Pastor Divino. Stos. Sandalio, Febes y Serapia v.
<b>MARTES</b>	<b>4</b>	S. Moisés, p. Rufino, Silvano, Vitalico, Marcelo, mrs. y Rosalia, vg.
<b>MIERCOLES</b>	<b>5</b>	Stos. Lorenzo, Justiniano, Nuestra Señora de la Cinta i Obdólia vg.

### SAN RAMON NONATO, CONFESOR.

El heroico redentor de los cautivos san Ramón, conocido por el nombre de Nonato o no nacido, por haber nacido un día después de la muerte de su madre, fué natural de Portell en el principado de Cataluña. Tuvo natural inclinación a las letras y al estado eclesiástico; mas no asintiendo en ello su padre, le envió como desterrado a una alquería para que cuidase de aquella hacienda. Había allí una ermita de la Virgen santísima, la cual habló al devoto joven y le dijo: «No temas Ramón, porque yo te recibo desde ahora por hijo mío.» Y habiendo hecho el santo mancebo voto de perpetua virginidad, su Madre celestial le mandó que vistiese el hábito sagrado de los religiosos de la Merced. Fué luego Ramón a Barcelona y cumplió la voluntad santísima, tomando aquel santo hábito, y como si con la nueva enseña se hubiese revestido de nueva espíritu, anduvo a pasos de gigante por el camino de la perfección. Abrasábase en vistos deseos de redimir cautivos y librarlos del inminente riesgo en que se hallaban de perder la fe. A este fin pasó a África; y dió principio a su obra con tan ardiente celo, que en poco tiempo rescató gran número de ellos, hasta el punto de agotar todo el caudal que los cristianos le habían mandado de limosna. No desmayó sin embargo el apóstol de la caridad; sino que compadecido de los que no pudiendo ya resistir más los ultrajes y malos tratamientos de los infieles, trataban de dejar la fé, el santo se entregó a si mismo en rehenes, saliendo fiador por ellos con su persona, hecho cautivo por amor de Dios y de los hombres. En tal estado no cesaba de afear a los moros los errores y los vicios que les había enseñado su falso profeta, y de ensalzar la verdad y pureza del Evangelio de Cristo; y predicábales con tanto fervor y gracia del cielo, que gran número de infieles abrazaron la fe católica. Enójose sobremanera el bajá por las victorias que alcanzaba el apostólico varón; y mandó que le llevasen desnudo por las calles y le azotasen delante de todo el pueblo, y que en layor le barrenasen los labios con hierros encendidos, y le pusiesen un candado en la boca para que no pudiese hablar más ni predicar la ley del Señor. Todos estos oprobios y tormentos llevó el santo con admirable paciencia; y extendiéndose la fama de sus heroicas virtudes por toda la cristiandad y llegando a oídos del soberano pontífice Gregorio IX, en testimonio de su amor, le hizo cardenal de la santa Iglesia, y le ordenó que

volviese a España. Fué recibido el santo en Barcelona con gran pompa, y al pasar por Cardona sintióse gravemente enfermo. Entendiendo que le llegaba el fin de su vida pidió los santos Sacramentos: y como se tardase el sacerdote que había de administrárselos, el santo tuvo la dicha de ser viaticado por ministerio de los ángeles, que se le aparecieron vestidos del hábito de su religión, y consolado con esta visita celestial, dió placidamente su espíritu al Criador.

## CULTOS

**CUARENTA HORAS.**—Iglesia de las Hijas de S. José

La próxima semana serán en la Iglesia de las R. R. Adoratrices.

—**Parroquia de la Catedral.**—

Días laborables.—Se celebrarán los cultos de costumbre.

Sábado 1.—A las 8, Misa y Visita espiritual a Ntra. Sra. del Carmen.—A las 7 de la tarde, se cantará la Salve a intención de una persona devota.

Domingo día 2.—Se celebrarán Misas cada media hora desde las 6 a las 8 y media y a las 10, 11 y 12. A las 9 Oficio y plática parroquial. A las 10, 11 y 12 explicación doctrinal.

La Misa de las 8 se celebrará en el Oratorio del Patronato.

—**Iglesia de los Dolores.**—

Viernes 31.—A las 9 se celebrará Oficio en honor de San Ramón Nonato.—A las 11, se celebrará la función de la Congregación, con exposición de S. D. M. Misa, Corona dolorosa, bendición y Reserva.

—**Novena a Nuestra Señora de Loreto.**—Empezará el viernes día 31 a las 7 de la tarde. El día 8 de septiembre Festividad de la Natividad de Ntra. Sra. a las 10 y cuarto se celebrará Oficio Solemne, que se aplicará para los blenhechores, que han contribuido a la reparación del altar, y en la función de la tarde, predicará el Rdo. Don Pedro Juandó, Pvro. Vicario de la Parroquia.

—**Parroquia del Mercadal.**—

Días laborables: Igual que la semana pasada.

**Primer Domingo del mes.**—A las 8 de la mañana, Comunión general de la Cofradia del Roser con plática preparatoria y canto por el pueblo. A las 7 de la tarde, función con exposición del Santísimo, Rosario, visitas a Santísimo y a Ntra. Sra., bendición, reserva, procesión, canto popular d.

los Goigs del Roser y besamanos a la Virgen.

—**Parroquia de San Félix.**—

Viernes 31.—A las 10 Oficio Solemne en honor de San Ramón.

Sábado 1.—A las 7 Misa al Corazón de Maria.

Domingo 2.—Misas cada media hora desde las 6 hasta las 9.—A las 7 rezo del Santo Rosario.—La Misa de las 9 se celebrará en el altar de la Pasión y Muerte.—A las 9 y media Oficio. Las Misas de las 11 y 12 menos cuarto en el Altar de San Narciso.

## LA TRADICIONAL FIESTA EN EL «MAS ARTAU» DE VILOVI DE OÑAR

La tradicional Fiesta Religiosa, que cada año viene celebrando la familia Artau en su propiedad de Viloví de Oñar en su capilla y en honor del Sgdo Corazón de Jesús, este año tuvo la particularidad, de revestir una mayor solemnidad, dada la concurrencia que asistió a todos los actos religiosos, siendo de notar la gran afluencia de hombres que concurrieron al acto Desagravios al Sgdo. Corazón de Jesús y a su Besamanos.

La plática y oración sagrada fué predicada por el elocuente orador sagrado Rvdo. P. Don. Francisco Javier Ferrer, S. J. y el Santo Rosario por el Rvdo. Párroco de Viloví Don. Juan Planella.

En la parte recreativa de la fiesta que consistía en carreras de cintas para los niños, se repartieron seis premios, consistentes en objetos de usos, y en el sorteo para las niñas, figuraron también otras seis prendas de utilidad.

## Necrológica

A los 19 años de edad, dejó de existir en esta, el pasado viernes 23 cte, la agraciada y simpática señorita María de Ribot (e. p. d.)

Al tiempo que elevamos una oración para el eterno descanso de su alma, rogamos a Dios dé a sus desconsolados padres, señores Joaquín de Ribot y Adela de Batlle, acrecentada conformación cristiana para resistir tan dura pena.

Nuestro sentido pésame a la familia por tal irreparable pérdida, a cuyo dolor nos sumanos.

**Secretariado Tradicionalista de Gerona**

**Liebre, 1**

**Teléfono, 420**

## IDEARIO FEMINISMO

**El voto social de la mujer. — Defensa de la representación por clases. — Crítica de la representación por partidos.**

Yo soy partidario del «voto social» de la mujer dentro de las clases. El gobierno representativo, en un período que creo no será muy largo, ha de substituir indudablemente al régimen parlamentario; porque el régimen representativo está fundado en la naturaleza de las cosas, y no en artificios. En una sociedad, como en todos los seres reales, para ver si una cosa es esencial o accidental, no hay más que ver si puede ser separada de otra; y si de las cosas, una vez separadas, subsisten sin cambio substancial, es claro que la unión era esencial.

Pues bien: en una sociedad cualquiera, se hace ese trabajo de eliminación con las clases y con los partidos. Yo afirmo la existencia de seis clases, como intereses colectivos, como categorías de trabajo y actividad social: *interés material*, agricultura, industria, comercio, comprendiendo en esas categorías a toda la muchumbre obrera; *interés docente*, intelectual, representado por las academias, institutos, universidades, y corporaciones científicas; *interés religioso y moral* el Clero; *interés aristocrático*, en un alto sentido, comprendiendo, no solo a la aristocracia de la sangre, sino a todas las grandes superioridades de la virtud, del talento, de la ciencia, de la riqueza que sea benéfica, y que se elevan y salen de las demás clases sociales; *interés de defensa*, el Ejército y la Marina. Decidme si podríais mutilar, suprimir una sola de las clases sin mutilar la sociedad; y si podríais suprimirlas, no todas, sino algunas, sin suprimir la sociedad entera. La sociedad habría muerto. Suprimid un partido, suprimid dos; la sociedad no se hunde por eso; al contrario, queda más ligera del peso que la oprime. Suponed que una mañana han desaparecido los partidos parlamentarios y sus grupos. ¿Qué? ¿Creéis que la sociedad española iba a vestir por eso de luto? La complejidad de las relacio-

nes sociales, singularmente las económicas, hace que cada día haya que especializar más las profesiones y que la representación tienda a ser técnica.

Y no hay manera de que sea técnica más que siendo por clases y no por partidos, porque no se va a graduar de doctores a todos los súbditos de un reino, y el interés de clases se conoce bien. ¿Ee que yo quiero suprimir con eso todos los partidos? Aunque lo quisiera, desgraciadamente no lo podría conseguir.

Ya lo he dicho muchas veces: mientras los hombres estén de acuerdo en no estarlo, que será mientras haya hombres en el mundo, habrá partidos como habrá escuelas, porque habrá partidos accidentales, circunstanciales, sobre diversos motivos; no dos o tres, que quisieran ser aun tiempo clase, escuela y partido, y que tengan un programa en donde quieran encerrar a toda la sociedad, aunque haya que variarlo a cada instante.

Para que una Asamblea representativa lo sea de veras, para que unas Cortes o Parlamento representen una sociedad, es preciso que sean su espejo; si los elementos de aquella sociedad no están representados allí, la sociedad estará ausente. Y cuando no se quiere representar más que la idea política, que es la representación de los partidos políticos, la substancia principal de la sociedad está ausente, porque esos partidos políticos se refieren principalmente a programas de gobierno para lo futuro, y el futuro es una pizarra donde nuestros deseos se escriben y se proyectan todos los días, pero allí no están los intereses colectivos de las fuerzas sociales, las jerarquías y categorías de trabajo, y hay que ver la relación que tienen esas opiniones políticas con esos intereses colectivos, con esas jerarquías de trabajo. Así es que yo, dentro de esas clases, soy partidario de la concesión del voto a la mujer, como lo tenía en la sociedad antigua. En la Edad Media, la mujer tenía voto en el gremio, y muchas veces era, como viuda del maestro, su cabeza; y el gremio fué en parte base de la representación municipal; y con ésta, e inde-

pendiente de ella, la incluyo en la de las Cortes.

En las Cortes aragonesas tenían voto todas las poseedoras de señoríos jurisdiccionales, haciéndose representar por procuradores.

Si vais a representar la propiedad, ¿no van a estarlo las propietarias? Si vais a representar las corporaciones científicas, ¿no han de tener voto las que forman parte de ellas? Si las grandes empresas industriales, ¿no van a representarlas las que a veces están a la cabeza de algunas extraordinarias? ¿No se ha dado el caso de que la marquesa de San Esteban de Castellá — que ha reunido en Cataluña miles de obreros, tratándoles de manera maravillosa, como de Patronato cristiano, que llegaba, antes de la última ley de Reclutamiento, a redimirlos del servicio activo — dispusiese, por la voluntad de éstos, sin coacción alguna, de miles de votos, y ella no lo tuviese?

(Del discurso pronunciado por Mella en el Teatro Real, el día 25 de mayo de 1920)

## Adquiera el libro El Tradicionalismo Español

su historia  
su ideario  
sus hombres

Biografías y fotografías de todos nuestros diputados y de otras personalidades de la Comunión Tradicionalista. Los problemas de más palpitante actualidad, examinados por nuestras más ilustres personalidades

Precio 3'50 ejemplar.

De venta en esta Administración.